

Accueil>Vos droits>Victimes de la criminalité>Indemnisation>Si ma demande (dans un autre pays de l'UE) doit être examinée dans ce pays

En matière de justice civile, les procédures en cours et les procédures ouvertes avant la fin de la période de transition se poursuivront en vertu du droit de l'Union. Sur la base d'un accord mutuel avec le Royaume-Uni, le portail e-Justice conservera les informations relatives au Royaume-Uni jusqu'à la fin de 2024.

Jekk it-talba tiegħi (minn pajjiż ieħor) se titqies f'dan il-pajjiż

Ecosse

Liema awtorità tiddeciedi dwar pretensjoni għal kumpens f'każijiet transfruntiera?**Criminal Injuries Compensation Authority (CICA)**

Alexander Bain House

Atlantic Quay

15 York Street

G2 8JQ

Glasgow

Telefon: 00 44 300 003 3601

Sit Web: <https://www.gov.uk/government/organisations/criminal-injuries-compensation-authority>

Nista' nibgħat il-prensjoni tiegħi direttament lill-awtorità li tiddeciedi f'dak il-pajjiż anki f'każijiet transfruntiera (mingħajr ma jkolli bżonn ngħaddi mingħand l-awtorità ta' assistenza f'pajjiżi)?

Aħna naċċettaw applikazzjoni direttament mingħandek mingħajr ma jkollok tgħaddi mill-awtorità ta' assistenza f'pajjiżek.

B'liema lingwa/i l-awtorità/awtoritajiet tal-kumpens jaċċettaw:

il-prensjoni?

id-dokumenti ta' sostenn?

Il-preferenza tagħna hija li nircievu dawn id-dokumenti bl-Ingliż.

Jekk l-awtorità li tkun qed tipprovi l-kumpens titraduċi l-prensjoni/id-dokumenti ta' sostenn minn pajjiż ieħor tal-UE, min iħallas għal dan?

Aħna nħallsu għal dawn id-traduzzjonijiet.

Hemm xi spejjeż amministrattivi jew spejjeż oħra li għandhom jithallsu f'dan il-pajjiż biex tiġi pproċessata l-prensjoni tiegħi (li tkun waslet minn pajjiż ieħor tal-UE)? Jekk iva, kif nista' nħallashom?

Aħna ma nitolbu l-ebda fias għas-servizzi tagħna.

F'każ li jkolli bżonn inkun preżenti waqt il-proċedura u/jew waqt li tkun qed tiġi deċiża l-prensjoni tiegħi, nista' niġi rimborżat għall-ispejjeż tal-ivjaġġar tiegħi? Kif nista' nippreżenta pretensjoni għalihom? Lil min għandi nikkuntattja?

Aħna nipproċessaw l-applikazzjonijiet u nikkorrispondu mal-applikanti bil-miktub. M'għandekx bżonn tkun preżenti.

Jiġi pprovdut interpretu, f'każ li jkolli nkun personalment preżenti?

Mhux applikabbli.

Iċ-ċertifikati mediċi, li jingħataw mit-tobba fil-pajjiż ta' residenza tiegħi, jiġu aċċettati jew rikonoxxuti – jew is-saħħa/il-korrimient tiegħi jrid jiġi eżaminat mill-esperti mediċi tagħkom stess?

Aħna naċċettaw rapporti minn professjonisti mediċi kkwalifikati f'pajjiżi oħra.

Ser niġi rimborżat(a) għall-ispejjeż tal-ivjaġġar tiegħi, jekk ikolli nagħmel eżami mediku f'dan il-pajjiż?

Aħna ma nħallsux l-ispejjeż tal-ivjaġġar.

Kemm tiegħu żmien bejn wieħed u ieħor biex l-awtorità/korp jiddeciedi dwar pretensjoni għal kumpens?

Aħna nimmiraw li nirrizolvu każijiet sempliċi fi żmien 12-il xahar minn meta jiġu rċevuti. Il-każijiet kumplessi jieħdu aktar żmien. Aħna ma nagħtux deċiżjoni finali dwar il-każ tiegħek jekk it-trattament mediku tiegħek għadu għaddej jew il-livell ta' rkupru mhux magħruf.

B'liema lingwa se nircievi d-deċiżjoni dwar il-prensjoni tiegħi?

Aħna se jikkorrispondu miegħek bl-Ingliż.

Jekk ma nkunx sodisfatti(a) bid-deċiżjoni, kif nista' nikkontestaha?

Jekk ma taqbilx mad-deċiżjoni originali u tixtieq li nirreveduha, trid tibgħatilha l-applikazzjoni bil-miktub tiegħek għal reviżjoni fi żmien 56 jum mid-data tad-deċiżjoni originali. Ikkollok bżonn teħmeż evidenza addizzjonali li tixtieq li tiġi kkunsidrata bħala sostenn għat-talba tiegħek.

Meta nircievu t-talba tiegħek għal reviżjoni flimkien mal-informazzjoni kollha ta' sostenn, uffċjal għall-prensjonijiet, li ma jkunx dak li jkun ha d-deċiżjoni oriġinali, jikkunsidraha. Id-deċiżjoni ta' reviżjoni tista' ssir aktar jew inqas favorevoli mid-deċiżjoni oriġinali, jew id-deċiżjoni oriġinali tista' ma tinbidilx.

Jekk ma taqbilx mad-deċiżjoni ta' reviżjoni, int tista' tappella lit-Tribunal tal-Ewwel Livell (Kumpens għal Korrimenti Kriminali) skont ir-Regoli tal-Proċedura tat-Tribunal. Int tista' ssib dawn ir-regoli fuq is-sit web tat-[Tribunal tal-Ewwel Livell](#).

Nista' ningħata għajjnuna legali (għajjnuna mingħand avukat) taħt ir-regoli tal-pajjiżi l-ieħor?

Ma għandekx bżonn ta' rappreżentant imħallas bħal avukat jew kumpanija ta' manigment ta' pretensjonijiet biex titlob kumpens. Jekk tagħzel rappreżentazzjoni mħallsa ma nistgħux inħallsu l-ispejjeż ta' dan, u jkollok tħallas dawn l-ispejjeż int stess.

F'dan il-pajjiż, hemm xi organizzazzjonijiet li joffru appoġġ lill-vittmi li jistgħu jgħinuni nitlob kumpens f'każ transfruntier?

Tista' tikkuntattja lis-[Servizz tal-Infommazzjoni għall-Vittmi u x-Xhieda](#) għall-għajjnuna bl-applikazzjoni tiegħek.

L-aħħar aġġornament: 02/10/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew deċiżjoni ta' tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.